

## المرفق 1.7 المراجع / ANNEX 1.7 REFERENCES

At least 3 (three) relevant references who may be contacted on a confidential basis to verify satisfactory execution of contracts must be supplied. These references may not be GOAL personnel or related to a GOAL contract. Respondents should supply this information for each of the references in the following format:

يجب توفير ما لا يقل عن 3 (ثلاثة) مراجع ذات صلة يمكن الاتصال بها على أساس سري للتحقق من التنفيذ المرضي للعقود. قد لا تكون هذه المراجع خاصة بموظفي GOAL أو مرتبطة بعقد GOAL. يجب على المستجيبين تقديم هذه المعلومات لكل مرجع بالتنسيق التالي:

1	Name - الاسم	
	Organisation - المنظمة	
	Address - العنوان	
	Phone - الهاتف	
	Fax - الفاكس	
	Email - الايميل	
	Nature of Supply - طبيعة العرض	
	Approximate value of contract - القيمة التقريبية للعقد	
2	Name - الاسم	
	Organisation - المنظمة	
	Address - العنوان	
	Phone - الهاتف	
	Fax - الفاكس	
	Email - الايميل	
	Nature of Supply - طبيعة العرض	
	Approximate value of contract - القيمة التقريبية للعقد	
3	Name - الاسم	
	Organisation - المنظمة	
	Address - العنوان	
	Phone - الهاتف	
	Fax - الفاكس	
	Email - الايميل	
	Nature of Supply - طبيعة العرض	
	Approximate value of contract - القيمة التقريبية للعقد	

By including the above information, tenderers confirm that they have consent from the data subject to share this information with GOAL for the purpose of providing a reference, to allow GOAL to analyse offers and award a contract under this tender; and that the data subject understands that the personal data may be shared internally within GOAL and externally if required by law and donor regulations; and may be stored for a period of up to 7 years from the award of contract.

من خلال تضمين المعلومات المذكورة أعلاه، يؤكد مقدمو العطاءات أنهم حصلوا على موافقة من صاحب البيانات لمشاركة هذه المعلومات مع GOAL لغرض توفير مرجع، للسماح لـ GOAL بتحليل العروض ومنح عقد بموجب هذا العطاء؛ وأن صاحب البيانات يفهم أنه يجوز مشاركة البيانات الشخصية داخليًا داخل GOAL وخارجيًا إذا كان القانون ولوائح المانحين مطلوبة؛ ويمكن تخزينها لمدة تصل إلى 7 سنوات من تاريخ منح العقد.